



Grandes Distilleries de Charleroi S.A.

Rue des Verreries 44 a
B-6040 Jumet - BELGIUM
G.D.C.



Commandes / Bestellingen FR Tel. +32-71/28.11.71 · NL Tel. +32-71/28.11.72 · Fax +32-71/42.21.75 **Mail** FR : commande@gdc.be NL : bestelling@gdc.be
Secrétariat Tel. +32-71/28.11.70 · Fax +32-71/42.02.26 **Mail** info@gdc.be · www.gdc.be **Comptabilité / Boekhouding:** +32-71/28.11.73 **BELFIUS** IBAN BE12 5523 1863 0092 · BIC : GKCCBEBB **CBC** IBAN BE92 1980 6679 5223 · BIC : CREGBEBB **BNP Paribas Fortis** IBAN BE78 2600 3707 5186 · BIC GEBABEBB **ING** IBAN : BE56 3600 3841 0588 · BIC : BBRUBEBB **Entrepôt agréé / Erkend entrepothouder** BE1M000001899 **Etablissement d'accises / Accijnsinrichting** BEN1M000055799 **RPR/RPM Charleroi BTW/TVA** BE0401.635.131 Voir conditions générales de vente, avec réserve de propriété, au verso. Exonération de l'Ecotaxe en vertu de l'article 373. Zie algemene verkoopvoorwaarden, met voorbehoud van eigendom, zie keerzijde. Vrijstelling van milieutaksen luidens artikel 373

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. Les présentes conditions générales s'appliquent à tous les dépliant, listes de prix, publicités, offres, propositions, ainsi qu'à toutes les conventions conclues entre la s.a. Grandes Distilleries de Charleroi, dont le siège social est sis rue des Verreries 44A à 6040 Charleroi, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 0401.635.131 et au registre des personnes morales de Charleroi (ci-après « la Société ») et l'acheteur et ce tant par écrit, via Internet, par voie électronique que verbalement et à toutes les négociations menées entre les parties, ainsi qu'à toutes prolongations ou modifications de celles-ci. L'application de quelque condition générale ou spéciale que ce soit de l'acheteur est expressément exclue.
2. La Société prend toutes ses dispositions pour respecter les délais de livraison et n'est redevable d'aucune pénalité ou indemnité en cas de retard de livraison. Le retard de la livraison ne peut, en aucun cas, donner lieu à l'annulation de la commande.
- 3. Clause de réserve de propriété : La marchandise demeure la propriété du vendeur jusqu'à paiement intégral du prix. Les marchandises sont expédiées aux risques et périls de l'acheteur. Les acomptes pourront être conservés pour couvrir les pertes éventuelles à la revente.**
4. Toute réclamation pour être valable doit être faite par écrit adressé au siège social de la Société au plus tard dans les 5 jours qui suivent la réception de la marchandise.
5. Toute vidange consignée ne pourra être reprise par la Société que si elle est retournée endéans les 30 jours de la date de facturation.
6. Toutes les factures sont payables au siège de la Société. Il n'est pas renoncé à ce droit en tirant une traite sur l'acheteur.
7. L'acheteur qui ne bénéficie plus de l'exonération de la taxe sur la valeur ajoutée doit dans un délai de 8 jours et par lettre recommandée avec accusé de réception en aviser la Société. A défaut de se faire dans le délai précité, l'acheteur sera tenu d'acquitter la TVA qui serait réclamée par l'administration à la Société et ce, à la première demande de cette dernière. A défaut de paiement dans les 8 jours de la demande formulée par la Société, des intérêts, calculés au taux légal, seront portés en compte de l'acheteur sans mise en demeure préalable.
8. Toute somme non payée à l'échéance porte de plein droit intérêt au taux d'intérêt applicable aux transactions en matière commerciale conformément à la loi du 2 août 2002.
9. Lorsque le crédit de l'acheteur se détériore, la Société se réserve le droit, même après expédition partielle d'un marché, d'exiger de l'acheteur les garanties que la Société considérera comme étant convenables en vue de la bonne exécution des engagements pris. Le refus d'y satisfaire donne droit à la Société d'annuler tout ou la partie du marché.
10. En cas de non-paiement d'une facture à son échéance, la Société se réserve le droit d'augmenter son montant de 10 %, avec un minimum de 12,40 euros.
11. Sauf stipulation contraire et écrite, les factures de la Société sont payables à 30 jours date de facture.
12. Le non-paiement d'une seule facture à son échéance rend exigible de plein droit le solde de toutes les autres factures, même non dues.
- 13. En cas de revente des marchandises, même transformées, appartenant à la Société, l'acheteur lui cède dès à présent toutes les créances résultant de leur revente.**
14. En cas de litige, seuls les cours et tribunaux de Charleroi sont compétents. Les présentes conditions générales de vente sont régies exclusivement par le droit belge. La Convention de Vienne sur la vente internationale de marchandises ne s'applique pas.
15. Toute déduction et/ou compensation sous forme d'escompte ou autres, sont expressément exclues sauf accord préalable exprès de GDC

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN

1. Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle folders, prijslijsten, advertenties, aanbiedingen, offertes alsmede op alle overeenkomsten die tussen de n.v. Grandes Distilleries de Charleroi, met maatschappelijke zetel Rue des Verreries 44A te 6040 Charleroi, ingeschreven bij de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0401.635.131 en bij het rechtspersonenregister van Charleroi (hierna "de Vennootschap") en de koper tot stand komen en dit zowel schriftelijk, via het Internet, elektronisch als mondeling en op alle onderhandelingen die tussen partijen worden gevoerd, alsook verlengingen of wijzigingen ervan. De toepassing van enige algemene of bijzondere voorwaarden van de koper wordt uitdrukkelijk uitgesloten.
2. De Vennootschap neemt de nodige maatregelen om de leveringstermijnen te eerbiedigen en dient geen verdragingspenaliteiten of schadevergoeding te betalen. De vertraging in de levering kan in geen geval aanleiding geven tot de annulering van de bestelling.
- 3. Eigendomsvoorbehoudclausule: De goederen blijven eigendom van de Vennootschap tot volledige betaling van de prijs. De goederen reizen op gevaar en voor risico van de koper. De betaalde voorschotten blijven de Vennootschap verworven ter vergoeding van de mogelijke verliezen bij wederverkoop.**
4. Iedere klacht, om geldig te zijn, dient schriftelijk en ten laatste binnen de 5 dagen volgend op de ontvangst van de goederen bij de maatschappelijke zetel van de Vennootschap ingediend te worden.
5. Consignatie leeggoed kan alleen teruggenomen worden binnen de 30 dagen na de datum van de factuur.
6. Alle facturen zijn betaalbaar bij de maatschappelijke zetel van de Vennootschap. Er wordt van dit recht niet afgezien door het trekken van een wissel op de koper.
7. De koper die niet meer geniet van BTW-vrijstelling moet dit binnen de acht dagen melden aan de Vennootschap door middel van een aangetekend schrijven met ontvangstbewijs. Indien deze melding niet plaatsvindt binnen de gestelde termijn zal de koper verplicht zijn de door de overheid vereiste BTW te betalen aan de Vennootschap zodra deze erom vraagt. Indien de betaling niet plaatsvindt binnen de acht dagen na het verzoek van de Vennootschap zullen de intresten, berekend, volgens de wettelijke rentevoet, zonder voorafgaande ingebrekestellingen aan de koper aangerekend worden.
8. Elk bedrag dat onbetaald blijft op zijn vervaldag zal van rechtswege rente geven berekend op basis van de interestvoet toepasselijke op handelstransacties overeenkomstig de wet van 2 augustus 2002.
9. Indien het krediet van de koper een negatieve gunstige keer neemt, behoudt de Vennootschap zich het recht voor, zelfs na gedeeltelijke verzending van de goederen, van de koper geschikte waarborgen voor de goede uitvoering van de overeengekomen verbintenissen te eisen. Ingeval de koper de Vennootschap geen voldoening schenkt, heeft de Vennootschap het recht de gehele bestelling of een gedeelte ervan te annuleren.
10. In geval van niet-betaling op de vervaldag, behoudt de Vennootschap zich het recht voor het bedrag van de factuur met 10% te verhogen, met een minimum van 12,40 euro.
11. Behoudens andersluidende en schriftelijke bepaling, zijn onze facturen betaalbaar 30 dagen na datum van de factuur.
12. De niet-betaling op zijn vervaldag van een enkele factuur maakt het verschuldigd saldo van al de andere zelfs niet vervallen facturen van rechtswege onmiddellijk opeisbaar.
- 13. In geval van herverkoop van de goederen die eigendom zijn van de verkoper draagt de koper vanaf heden alle vorderingen resulterend uit deze herverkoop over aan de verkoper, zelfs indien de goederen verwerkt zijn geweest.**
14. In geval van betwisting, zijn de rechtbanken en hoven van Charleroi alleen bevoegd. Alleen Belgisch recht is toepasselijk op deze algemene voorwaarden. Het Weens Koopverdrag is niet van toepassing.
15. De facturen zijn in hun geheel te betalen, zonder enige vorm van korting contant of andere, behalve mits uitdrukkelijke toestemming vanwege GDC.